

RECEIVED
CENTRAL FAX CENTER

JUN 26 2007

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

Déclaration et Pouvoir pour Demande de Brevet
French Language Declaration

En tant qu'inventeur ci-après désigné, je déclare par la présente que :

Mon domicile, mon adresse postale et ma nationalité sont tels que figurant ci-dessous à côté de mon nom.

Je crois être le premier inventeur original et unique (si un seul nom est mentionné ci-dessous), ou l'un des premiers co-inventeurs originaux (si plusieurs noms sont mentionnés ci-dessous) de l'objet revendiqué, pour lequel une demande de brevet a été déposée concernant l'invention intitulée :

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if several names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

"METHOD FOR PERMANENT CALIBRATION BASED ON ACTUAL MEASUREMENT"

et dont le mémoire descriptif est ci-joint à moins que la case suivante n'ait été cochée :

- ☐ a été déposée le 20 septembre 2006 sous le numéro de demande des États-Unis ou le numéro de demande internationale PCT 10/593,563 et modifiée le • (le cas échéant).

Je déclare par la présente avoir révisé et compris le contenu du mémoire descriptif ci-dessus mentionné, incluant les revendications, telles que modifiées par toute modification ci-dessus mentionnée.

Je reconnais devoir divulguer toute information pertinente à la brevetabilité, tel que défini dans le Titre 37, §1.56 du Code fédéral des réglementations.

Je revendique par la présente la priorité étrangère, en vertu du Titre 35, §119(a)-(d) ou §365(b) du Code des États-Unis, sur toute demande étrangère de brevet ou certificat d'inventeur ou, en vertu du Titre 35, §365(a) du même Code, sur toute demande internationale PCT désignant au moins un pays autre que les États-Unis et figurant ci-dessous et, en cochant la case, j'ai aussi indiqué ci-dessous toute demande étrangère de brevet, tout certificat d'inventeur ou toute demande internationale PCT ayant une date de dépôt précédant celle de la demande à propos de laquelle une priorité est revendiquée.

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

- ☐ was filed on • as United States Application Number or PCT International Application Number • and was amended on • (if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, §119(a)-(d) or §365 (b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or §365(a) of any PCT International Application which designated at least one country other than the United States, listed below, and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International Application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s)
Demande(s) de brevet antérieure(s)

Priority Not Claimed
Droit de priorité non revendiqué

Numéro de la demande
Application Number

Pays
Country

Date de dépôt - JJ/MM/AAAA
Filing Date - DD/MM/YYYY



Numéro de la demande
Application Number

Pays
Country

Date de dépôt - JJ/MM/AAAA
Filing Date - DD/MM/YYYY



Je revendique par la présente tout bénéfice, en vertu du Titre 35, §119(e) du Code des États-Unis, de toute demande de brevet provisoire effectuée aux États-Unis et figurant ci-dessous :

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §119(e) of any United States provisional application listed below:

60/564,963

Numéro de la demande
Application Number

26 avril 2004

Date de dépôt - JJ/MM/AAAA
Filing Date - DD/MM/YYYY

Numéro de la demande
Application Number

Date de dépôt - JJ/MM/AAAA
Filing Date - DD/MM/YYYY

Je revendique par la présente tout bénéfice, en vertu du Titre 35, §120 du Code des États-Unis, de toute demande de brevet effectuée aux États-Unis, ou en vertu du Titre 35, §365(e) du même Code, de toute demande internationale PCT désignant les États-Unis et figurant ci-dessous et, dans la mesure où l'objet de chacune des revendications de cette demande de brevet n'est pas divulgué dans la demande antérieure américaine ou internationale PCT, en vertu des dispositions du premier paragraphe du Titre 35, §112 du Code des États-Unis, je reconnais devoir divulguer toute information pertinente à la brevetabilité, tel que défini dans le Titre 37, §1.56 du Code fédéral des réglementations, dont j'ai pu disposer entre la date de dépôt de la demande antérieure et la date de dépôt de la demande nationale ou internationale PCT de la présente demande :

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s), or §365(e) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

PCT/CA2005/000635

26 avril 2005

Numéro de la demande
Application Number

Date de dépôt - JJ/MM/AAAA
Filing Date - DD/MM/YYYY

Pending

Statut - breveté, en cours d'examen, abandonné
Status - Patented, Pending, Abandoned

Numéro de la demande
Application Number

Date de dépôt - JJ/MM/AAAA
Filing Date - DD/MM/YYYY

Statut - breveté, en cours d'examen, abandonné
Status - Patented, Pending, Abandoned

Je déclare que toute les déclarations faites dans la présente sont à ma connaissance, véridiques et que toutes les déclarations faites à partir de renseignements ou de suppositions sont tenues pour véridiques; et de plus, que toutes ces déclarations ont été faites en sachant que toute fausse déclaration volontaire ou son

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or

15228-39US

équivalent est possible d'une amende ou d'une peine d'emprisonnement, ou des deux, en vertu de la Section 1001 du Titre 18 du Code des États-Unis, et que de telles déclarations volontairement fausses risquent de compromettre la validité de la demande de brevet ou du brevet délivré à partir de celle-ci.

POUVOIR : En tant qu'inventeur désigné, je nomme par la présente l'(les) avocat(s) et/ou agent(s) inclus sous le numéro de client officiel suivant, avec plein pouvoir de révocation et de substitution, chargés de poursuivre cette demande et de traiter toute affaire s'y rapportant avec l'Office des brevets et des marques (mentionner le nom et le numéro d'enregistrement) :

Veuillez adresser toute correspondance et tout appel téléphonique à :

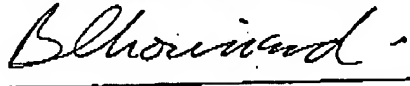
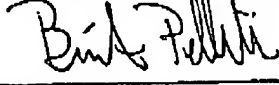
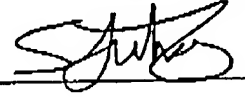
imprisonnement, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the agents and/or attorneys included in the following Customer Number, with full power of substitution, association, and revocation, to prosecute this application and to transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number):

Please send all correspondence and direct all telephone calls to:

CUSTOMER NUMBER

020988

Nom complet de l'unique ou premier inventeur Full Name of Sole or First Inventor		Nationalité / Citizenship	Date (JJ/MM/AAAA) (DD/MM/YYYY)
CHOUGINARD, Benoît		Canadian	07/06/2007
Domicile et adresse postale / Residence and Post-Office Address		Signature de l'inventeur / Inventor's Signature	
2147, rue Barnes Montréal (Québec) H4K 1L2			
Nom complet du second co-inventeur Full Name of Second Co-Inventor		Nationalité / Citizenship	Date (JJ/MM/AAAA) (DD/MM/YYYY)
BRILLON, Louis		Canadian	
Domicile et adresse postale / Residence and Post-Office Address		Signature de l'inventeur / Inventor's Signature	
188, rue Parisot Varennes (Québec) J3X 1J6			
Nom complet du troisième co-inventeur Full Name of Third Co-Inventor		Nationalité / Citizenship	Date (JJ/MM/AAAA) (DD/MM/YYYY)
PELLETIER, Benoît		Canadian	05/06/2007
Domicile et adresse postale / Residence and Post-Office Address		Signature de l'inventeur / Inventor's Signature	
96, 7 ^e rue Laval (Québec) H7N 2C7			
Nom complet du quatrième co-inventeur Full Name of Fourth Co-Inventor		Nationalité / Citizenship	Date (JJ/MM/AAAA) (DD/MM/YYYY)
JUTRAS, Sébastien		Canadian	07/06/2007
Domicile et adresse postale / Residence and Post-Office Address		Signature de l'inventeur / Inventor's Signature	
99, 11 ^e rue Laval (Québec) H7N 1T2			

15228-39US

équivalent est possible d'une amende ou d'une peine d'emprisonnement, ou des deux, en vertu de la Section 1001 du Titre 18 du Code des États-Unis, et que de telles déclarations volontairement fausses risquent de compromettre la validité de la demande de brevet ou du brevet délivré à partir de celle-ci.

POUVOIR: En tant qu'inventeur désigné, je nomme par la présente l'(les) avocat(s) et/ou agent(s) inclus sous le numéro de client officiel suivant, avec plein pouvoir de révocation et de substitution, chargés de poursuivre cette demande et de traiter toute affaire s'y rapportant avec l'Office des brevets et des marques (mentionner le nom et le numéro d'enregistrement) :

Veuillez adresser toute correspondance et tout appel téléphonique à :

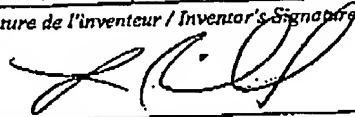
imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the agents and/or attorneys included in the following Customer Number, with full power of substitution, association, and revocation, to prosecute this application and to transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number):

Please send all correspondence and direct all telephone calls to:

CUSTOMER NUMBER

020988

Nom complet de l'unique ou premier inventeur Full Name of Sole or First Inventor CHOUNARD, Benoît		Nationalité / Citizenship Canadian	Date (JJ/MM/AAAA) (DD/MM/YYYY)
Domicile et adresse postale / Residence and Post-Office Address 2147, rue Barnes Montréal (Québec) H4K 1L2		Signature de l'inventeur / Inventor's Signature	
Nom complet du second co-inventeur Full Name of Second Co-Inventor BRILLON, Louis		Nationalité / Citizenship Canadian	Date (JJ/MM/AAAA) (DD/MM/YYYY) 05/06/2007
Domicile et adresse postale / Residence and Post-Office Address 188, rue Parisot Varennes (Québec) J3X 1J6		Signature de l'inventeur / Inventor's Signature 	
Nom complet du troisième co-inventeur Full Name of Third Co-Inventor PELLETIER, Benoît		Nationalité / Citizenship Canadian	Date (JJ/MM/AAAA) (DD/MM/YYYY)
Domicile et adresse postale / Residence and Post-Office Address 96, 7 ^e rue Laval (Québec) H7N 2C7		Signature de l'inventeur / Inventor's Signature	
Nom complet du quatrième co-inventeur Full Name of Fourth Co-Inventor JUTRAS, Sébastien		Nationalité / Citizenship Canadian	Date (JJ/MM/AAAA) (DD/MM/YYYY)
Domicile et adresse postale / Residence and Post-Office Address 99, 11 ^e rue Laval (Québec) H7N 1T2		Signature de l'inventeur / Inventor's Signature	